



2015 香港國際龍舟邀請賽

中國香港龍舟總會 與 香港旅遊發展局 合辦
國際龍舟聯合會及亞洲龍舟聯合會認可賽事
香港尖沙咀東部維多利亞港
2015 年 7 月 3 至 5 日(星期五至日)

賽事通告(二)

2015 年 5 月 21 日更新

賽事節目表 (暫定)

日期	事項
2015 年 5 月 29 日(星期五) 晚上 7 時正	1. 線道抽籤 (抽籤結果將於網上公佈) 2. 大會帳篷分配 地點：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓一樓會議室
2015 年 6 月 27 日(星期六)起	恕不接受提交或更改報名資料。
2015 年 7 月 1 日(星期三) 中午 12 時正至晚上 8 時正	本地隊伍領取運動員註冊證 地點：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓一樓會議室
2014 年 7 月 2 日(星期四) 下午 2 時正至 6 時正	海外隊伍領取運動員註冊證 地點：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓一樓會議室
2015 年 7 月 2 日(星期四) 晚上 7 時正	領隊會議 (概覽比賽規則，賽事形式，比賽安排及派發物資) 地點：香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓二樓演講廳
比賽前 90 分鐘	各領隊必須於比賽前 90 分鐘到檢錄處入口位報到。
2015 年 7 月 3 日(星期五)	開幕禮 250 米比賽及頒獎典禮
2015 年 7 月 4 日(星期六)	500 米比賽 注意：原訂於星期六之頒獎禮將會取消，所有星期六得獎之隊伍請在星期日領獎
2015 年 7 月 5 日(星期日)	500 米比賽及頒獎典禮
2015 年 7 月 5 日(星期日) 晚上 6 時 30 分	慶祝晚宴 地點待定
2015 年 7 月 25 至 26 日(星期六至日)	後補賽期 2015 國際龍舟邀請賽如因中國香港龍舟總會未能控制的情況下不能在維多利亞港舉行，賽事將移師沙田城門河舉行。 賽事委員會保留賽事取消或延期的決定權，比賽報名費與賽員註冊費恕不退款。

建議參加者於 2015 年 7 月 2 日抵達香港。



2015 香港國際龍舟邀請賽

中國香港龍舟總會 與 香港旅遊發展局 合辦
國際龍舟聯合會及亞洲龍舟聯合會認可賽事
香港尖沙咀東部維多利亞港
2015 年 7 月 3 至 5 日(星期五至日)

最新參賽隊數

比賽項目	小龍 250 米	標準龍 500 米
國際錦標賽 - 只供海外隊伍參加		
國際公開錦標賽	16	10
國際混合錦標賽	12	9
國際女子錦標賽	9	4
國際乳癌康復者錦標賽	4	X
國際展能錦標賽	X	3
本地錦標賽 - 只供本地隊伍參加		
公開錦標賽	21	18
混合錦標賽	13	35
女子錦標賽	10	6
商行錦標賽	X	12
青年 U23 錦標賽	X	8
先進 O40 錦標賽	X	0
銀行錦標賽	X	4
本地邀請賽 - 只限獲邀隊伍參加		
香港地區邀請賽	X	3
專業團體邀請賽	X	4
專業團體女子邀請賽	X	0
紀律部隊邀請賽	X	6
少年制服團體邀請賽	6 (500 米)	X
大專邀請賽	7 (500 米)	X
大專女子邀請賽	2 (500 米)	X
會長盾及主席盾 - 只限指定項目勝出之本地隊伍參加		
會長盾	X	8
主席盾	X	8
金盃賽事 - 只限指定項目勝出之隊伍參加		
國際公開金盃賽	X	48
國際混合金盃賽	X	32
國際女子金盃賽	X	16
歡迎已參加上述任何項目之隊伍參加		
扮嘢大賽	X	12
龍舟拔河比賽	X	1

由於賽期限制，賽事委員會保留設定組別限額及以先到先得形式處理所有報名申請之權利。



2015 香港國際龍舟邀請賽

中國香港龍舟總會 與 香港旅遊發展局 合辦
國際龍舟聯合會及亞洲龍舟聯合會認可賽事
香港尖沙咀東部維多利亞港
2015 年 7 月 3 至 5 日(星期五至日)

新增比賽項目

比賽項目	小龍 250 米	標準龍 500 米	費用	參加資格
國際錦標賽				
國際乳癌康復者錦標賽	7月3日 星期五	X	全免	<ul style="list-style-type: none"> 歡迎海外及本地乳龍隊伍參加 沒有性別限制 除舵手和鼓手外，划手須為乳癌康復者
本地錦標賽 - 只供本地隊伍參加				
銀行錦標賽	X	7月4日 星期六	HK\$3,200	<ul style="list-style-type: none"> 只限受金管局監管的持牌銀行 沒有性別限制 參加者必須為該行職員 參加者須提供有效職員證副本或在職證明信
先進 O40 錦標賽	X	7月4日 星期六	HK\$3,200	須於 2015 年 1 月 1 日年滿 40 歲
專業團體女子邀請賽 (只設一場比賽)	X	7月4日 星期六	全免	<ul style="list-style-type: none"> 只限代表下列註冊執業專業人士(包括會計師、建築師、規劃師、園境師、工程師、大律師、律師、醫生、牙醫及特許秘書)並負責為該專業範疇制訂專業服務的標準(包括制訂/執行專業守則及/或釐定/授予專業資格)的指定團體；歡迎其他專業範疇的代表團體及上述專業範疇的其他代表團體參加本地錦標賽。 只限女性參加 參加者必須為該專業團體會員 參加者須提供有效會員證明
大專女子邀請賽 (只設一場比賽)	7月4日 星期六	X	全免	<ul style="list-style-type: none"> 每間院校可派出一隊龍舟隊參賽 只限女性參加 參加者須為該院校 2014/2015 年度學生或職員 除舵手及鼓手外，每場比賽每隊院校學生的人數不可少於全隊人數的一半 參加者須提供有效學生證或院校職員證副本
歡迎已參加上述任何項目之隊伍參加				
龍舟拔河比賽	X	7月5日 (星期日)	全免	<ul style="list-style-type: none"> 歡迎已參加任何項目之隊伍參加 每隊派出八名正選及八名後備划手參加 沒有性別限制 名額 10 隊，先到先得

參賽隊伍之數目仍不足三隊，該組別將會取消。

由於比賽場刊及其他宣傳刊物將於 **2015 年 5 月 26 日** 截稿，截稿後新報名隊伍資料恕未能刊載。

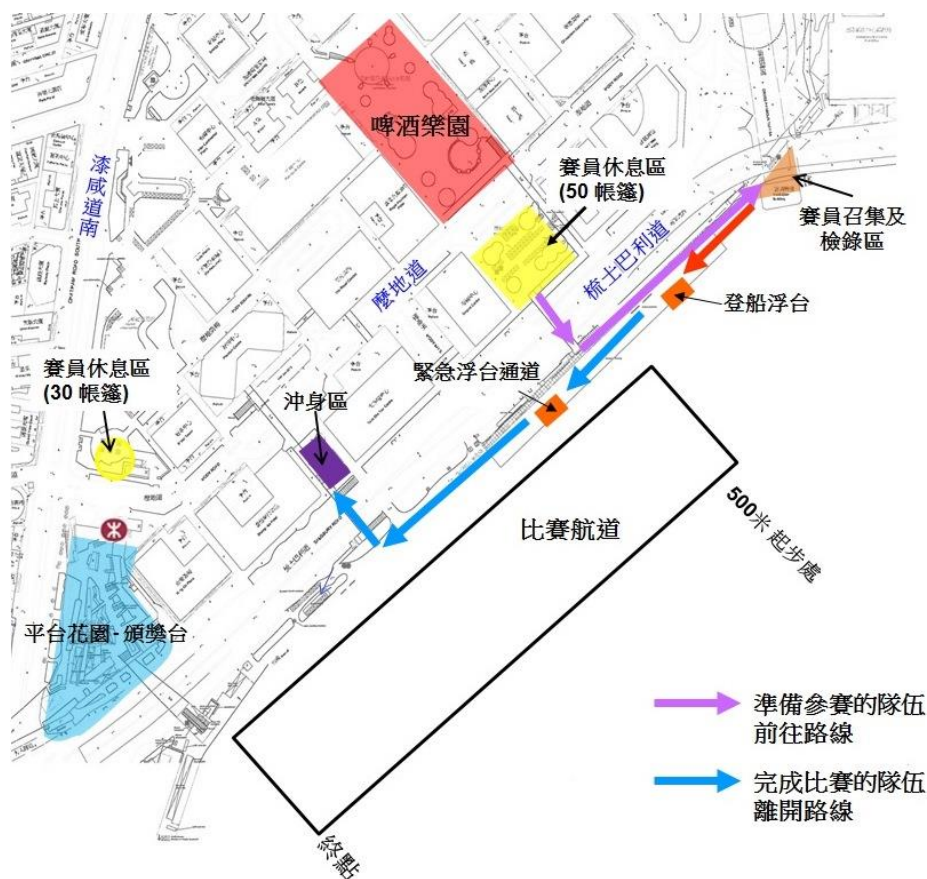


2015 香港國際龍舟邀請賽

中國香港龍舟總會 與 香港旅遊發展局 合辦
國際龍舟聯合會及亞洲龍舟聯合會認可賽事
香港尖沙咀東部維多利亞港
2015 年 7 月 3 至 5 日(星期五至日)

賽員休息區帳篷安排

賽員休息區設於麼地道公園及百周年紀念花園，請見下圖黃色位置。



帳篷將於 2015 年 5 月 29 日(星期五) 抽籤編配。

由於場地有限，帳篷編配可能會在抽籤後，視乎實際搭建情況有所變更，敬請留意。
大會帳篷每個 **HK\$600 / 3 天**，每隊參賽隊伍只可申請使用一個帳篷。*

由於帳篷數量有限，以先到先得形式安排，最先交齊報名表、費用及帳篷費用者，可優先獲安排帳篷。帳篷位置稍後公佈。由於租用情況熱烈，部份隊伍將獲編排在近漆咸道南的帳篷位置。

如欲取消租用帳篷，必須於 **2015 年 6 月 8 日或以前**電郵(hkdba@hkolympic.org)通知本會，帳篷費用將獲退回。如於 **2015 年 6 月 9 日或以後**方通知本會，有關帳篷費用將只獲退回 50%。已電郵通知取消使用帳篷的隊伍，如再次申請使用帳篷，須額外繳付\$600 行政費，有關申請將視乎帳篷餘額安排。

在比賽場地進行非法搭建或非法霸佔公眾地方或破壞場地設施 / 園林者，有機會被檢控及取消參賽資格。所有已繳付的費用，恕不發還。敬請留意。

如隊伍有意申請使用多一個帳篷，請留意 **2015 年 6 月 10 日**或以後大會公佈尚餘帳篷配額。



2015 香港國際龍舟邀請賽

中國香港龍舟總會 與 香港旅遊發展局 合辦
國際龍舟聯合會及亞洲龍舟聯合會認可賽事
香港尖沙咀東部維多利亞港
2015 年 7 月 3 至 5 日(星期五至日)

住宿安排 - 大學學生宿舍

住宿地點：	香港理工大學學生宿舍(紅磡)
地址：	九龍紅磡紅荔道 1 號 由宿舍至賽場只需沿海港步行 15 分鐘
入住日期：	2015 年 7 月 2 日至 6 日 (隊伍如需提前或延長入住，大會只會代訂 2015 年 7 月 1 至 8 日期間的住宿)
房間費用：	單人房每人每晚 HK\$300 雙人房每人每晚 HK\$200
訂房方法：	請於 2015 年 5 月 28 日 或之前把住宿名單及費用電匯記錄電郵至 hkdba@hkolympic.org 。成功預訂住宿之隊伍，將於 2015 年 6 月 9 日 或以前收到大會電郵確認通知書。如 2015 年 6 月 9 日 仍未收到電郵住宿確認通知書，請務必於 2015 年 6 月 12 日 或以前電郵 pr@hkdba.com.hk 與本會聯絡。逾期通知者，請自行安排其他住宿。
備註：	<ol style="list-style-type: none">由於宿舍規定，男性及女性住客將獲安排分別入住不同樓層，並在指定時間 (24:00-07:00) 限制異性進入或逗留該樓層之房間，家庭及伴侶亦必須分開住宿樓層，如有需要請自行安排住宿。每間房設有免費 WIFI，隊伍必須自備 LAN 線。隊伍可免費享用宿舍內大部份設施，請查閱附件及瀏覽網頁 www.polyu.edu.hk/hall。所有隊伍必須嚴格遵守的入住守則(請查閱附件及瀏覽網頁 www.polyu.edu.hk/hall)。

宿舍膳食：	宿舍設有飯堂提供膳食，隊伍必須於 2015 年 7 月 2 日 或以前交表預訂，並到宿舍飯堂以現金付款。宿舍飯堂開放時間請查閱附件。 早餐 HK\$20 / 份 A 餐：炒蛋 + 火腿 + 多士 + 牛奶穀類 + 熱飲 B 餐：三文治 (蛋沙律 / 芝士火腿 / 吞拿魚) + 香蕉 + 熱飲 C 餐：粟米片 + 焗蛋 + 多士 + 香蕉 + 熱飲 晚餐券每張 HK\$28 (面值為 HK\$30)，菜單請查閱附件
-------	--



2015 香港國際龍舟邀請賽

中國香港龍舟總會 與 香港旅遊發展局 合辦
國際龍舟聯合會及亞洲龍舟聯合會認可賽事
香港尖沙咀東部維多利亞港
2015 年 7 月 3 至 5 日(星期五至日)

住宿安排 – 酒店

隊伍可參考以下酒店資料，直接聯絡有關酒店安排住宿。

酒店	房間數量	雙人房	三人房	四人房	每位早餐	WIFI
紅磡逸·酒店	-	HK\$630 起 +10% 服務費	-	-	HK\$120 +10% 服務費	免費
沙田麗豪酒店	雙人房 40 三人房 40 四人房 40	HK\$600 net	HK\$700 net	HK\$800 net	HK\$90 net	免費

預訂方法，請依下列資料，直接登入訂房網站或聯絡酒店職員訂房。

酒店	酒店職員	電話	電郵
紅磡逸·酒店	Ms Fion Tse	+852 2275 8822	rsvn@hotelsav.com
沙田麗豪酒店	訂房網址： http://www.booking.regalhotel.com/default.aspx?s=6nocNvXG5qvMKzCrtIfjCeL20RanpLbFfCL3o1rl_K5xFqke_ai46w==		
	Ms Louisa Yam	+852 2132 1321 rrh.samc@regalhotel.com	rrh.samc@regalhotel.com

入住上述酒店之隊伍可自費安排每天由酒店至賽場之交通接送，請於 **2015 年 6 月 8 日** 或之前把交通預訂表格電郵至 ally@ctshk.com。

每程 45 座旅遊巴行駛酒店與賽場之收費

紅磡逸·酒店：HK\$870 / 每程 45 座旅遊巴

沙田麗豪酒店：HK\$1,030 / 每程 45 座旅遊巴

隊伍亦可自行聯絡其他酒店安排住宿及交通，但在此情況下導致任何延誤，大會不會因此而延遲賽事。

注意事項

- 為方便聯絡，大會可能會直接向住宿酒店索取隊伍入住的資料，包括入宿日期、時間、房間編號、房間電話。敬請留意。
- 歡迎隊伍主動電郵 hkdba@hkolympic.org 提供有關資料予大會。



2015 香港國際龍舟邀請賽

中國香港龍舟總會 與 香港旅遊發展局 合辦
國際龍舟聯合會及亞洲龍舟聯合會認可賽事
香港尖沙咀東部維多利亞港
2015 年 7 月 3 至 5 日(星期五至日)

交通安排

每支參賽海外隊伍將獲提供兩程免費交通。包括：

- 1) 第一天抵港接送：香港關口至住宿地點；及
- 2) 離港當日：住宿地點至香港關口。

隊伍必須於 **2015 年 6 月 8 日**或之前把交通預訂表格電郵至 ally@ctshk.com 副本電郵至 hkdba@hkolympic.org，提供抵港及離港各一節使用大會交通的時間。如隊員分批抵港，隊伍可直接聯絡有關服務供應商安排多節或其他日期交通接送，費用由隊伍自付。

地區 / 地點	機場	尖沙咀碼頭	上環碼頭	落馬洲
每程 45 座旅遊巴行駛酒店與各出入境口岸之收費				
香港理工大學	HK\$1330	HK\$780	HK\$830	HK\$2400
油尖旺區	HK\$1330	HK\$780	HK\$830	HK\$2400
九龍城區	HK\$1330	HK\$780	HK\$830	HK\$2400
葵青區	HK\$1600	HK\$870	HK\$980	HK\$2400
荃灣區	HK\$1600	HK\$870	HK\$980	HK\$2400
沙田區	HK\$1430	HK\$1030	HK\$1130	HK\$2400
中西區	HK\$1500	HK\$830	HK\$820	HK\$2630
東區	HK\$1500	HK\$830	HK\$820	HK\$2630
灣仔區	HK\$1500	HK\$830	HK\$820	HK\$2630
早上 7 時 15 分前與晚上 10 時後每程附加費				
香港理工大學	HK\$1100	HK\$880	HK\$940	HK\$2200
油尖旺區	HK\$1100	HK\$880	HK\$940	HK\$2200
九龍城區	HK\$1100	HK\$880	HK\$940	HK\$2200
葵青區	HK\$1100	HK\$940	HK\$990	HK\$2200
荃灣區	HK\$1100	HK\$940	HK\$990	HK\$2200
沙田區	HK\$1200	HK\$990	HK\$990	HK\$2200
中西區	HK\$1200	HK\$990	HK\$1050	HK\$2200
東區	HK\$1200	HK\$990	HK\$1050	HK\$2200
灣仔區	HK\$1200	HK\$990	HK\$1050	HK\$2200

成功預訂交通之隊伍，將於 **2015 年 6 月 15 日**或以前收到大會或服務供應商電郵確認通知書。

請隊伍列印有關電郵確認通知書，於使用交通接送服務時交予司機。若隊伍未能向司機提供電郵確認通知書，司機將會依大會記錄提供接送服務。



2015 香港國際龍舟邀請賽

中國香港龍舟總會 與 香港旅遊發展局 合辦
國際龍舟聯合會及亞洲龍舟聯合會認可賽事
香港尖沙咀東部維多利亞港
2015 年 7 月 3 至 5 日(星期五至日)

借用助浮衣

所有參加者必須能在身穿薄衣物及沒有浮具設備的情況下游泳最少 100 米。

大會將會免費提供 200 件助浮衣。隊伍無須預先登記使用。

尺寸及數量將即場以先到先得形式分配。

慶祝晚宴

慶祝晚宴定於 2015 年 7 月 5 日(星期日)晚上 6 時半舉行 (地點待定)。晚宴每席(12 位)收費港幣 3,500 元，詳細晚宴資料將於賽事通告(三)公佈。

隊伍如欲預訂慶祝晚宴，請於 **2015 年 6 月 15 日**或之前將有關費用存入相關銀行戶口並將收據及隊伍資料 (隊伍名稱、領隊姓名及聯絡方法) 電郵至 **hkdba@hkolympic.org**。

歡迎各隊伍在晚宴期間表演魔術、雜技、舞蹈等。請於 **2015 年 6 月 22 日**或之前電郵表演詳情至賽事籌委會。如表演期間須使用音樂，請以 **MP3 格式**將音樂電郵至 **hkdba@hkolympic.org**。

比賽期間大會聯絡

比賽期間，隊伍如有查詢或需要協助，請前往位於賽員休息區 (麼地道公園，啤酒樂園對面) 或比賽場地內的資訊中心，或電郵至 **hkdba@hkolympic.org**。請於電郵內提供隊伍名稱、負責人姓名、隊伍帳篷編號、入住酒店名稱、在港聯絡電話號碼或酒店房間電話，以便跟進。

報名方法

只接受網上系統 <http://reg.hkdba.com.hk> 報名

隊伍必須以於指定日期前網上系統完成所有報名資料登記。

逾期登記者，請電郵(hkdba@hkolympic.org)聯絡本會，並繳付所需費用，由本會更新網上登記資料。

所有隊伍將電郵獲發聲明書，請簽妥後於 2015 年 7 月 2 日下午 6 時或以前交至 pr@hkdba.com.hk。

過期提交及更改資料行政費

收費	提交或更改日期
每名參加者 HK\$100	2015 年 5 月 29 日前
每名參加者 HK\$200	2015 年 5 月 30 日至 6 月 15 日
每名參加者 HK\$400	2015 年 6 月 16 日至 6 月 26 日

2015 年 6 月 27 日及之後恕不接受提交或更加資料



2015 香港國際龍舟邀請賽

中國香港龍舟總會 與 香港旅遊發展局 合辦
國際龍舟聯合會及亞洲龍舟聯合會認可賽事
香港尖沙咀東部維多利亞港
2015 年 7 月 3 至 5 日(星期五至日)

繳費方法

費用請支付予『中國香港龍舟總會』

- 劃線支票；或
- 存款收據註明隊伍名稱；或
- 電匯

請於支票背面／存款收據／電匯記錄副本註明隊伍名稱及參賽項目

收款人名稱	中國香港龍舟總會 Hong Kong China Dragon Boat Association	
收款人帳號	600-650-568-002	1. 運動員註冊費 2. 過期提交及更改資料之行政費 3. 簽證之申請費用及郵寄簽證之費用
	600-650-568-004	1. 比賽報名費 2. 租用帳篷費用 3. 晚宴費用
銀行名稱	香港上海匯豐銀行有限公司	
銀行地址	香港中環皇后大道中一號	
銀行編碼	HSBCHKHHHKH	

請保留有關劃線支票／存款收據／電匯記錄副本作記錄，所遞交之支票若未能成功兌現或電匯未確定已匯入本會戶口之隊伍將被視作欠交報名費。

查詢

中國香港龍舟總會

電話 : (852) 2504 8332 / (852) 2504 8262

傳真 : (852) 2577 1873

網址 : <http://www.hkdba.com.hk>

電子郵箱 : hkdba@hkolympic.org

地址 : 香港銅鑼灣掃桿埔大球場徑一號奧運大樓 1032 室

** 此中文版權告示為英文版本譯本。如中、英文兩個版本有任何抵觸或不相符之處，應以英文版本為準。

大會保留對賽事的所有修訂權利。